

Royal Canadian Gendarmerie royale Mounted Police du Canada

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A :

Bid Receiving/Réception des sousmissions

Procurement & Contracting Services 73 Leikin Drive, Visitor Center, Main Entrance Ottawa, ON K1A 0R2 Attn: Amal Baldwin (613) 843-3798

## REQUEST FOR PROPOSAL

## DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

<b>Title – Suje</b> Canadian I		Child Exploitation C	<b>Date</b> May 12, 2015				
Solicitation 201504251		Nº de l'invitation					
Client Refe S2943	erence l	No No. De Référe	ence du (	Client			
Solicitatio	n Close	s – L'invitation pro	end fin				
At /à :	2:00 PM EDT (Eastern Daylight Savir Time) HAE (heure avancée de l'Es						
On / le :	June 2	3, 2015					
F.O.B. – F. Destination		<b>GST – TPS</b> See herein — Voi présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes				
services		ods and Services aux présentes	– Destina	ations des biens et			
Instruction See herein		aux présentes					
	oute de	<b>to –</b> mande de renseig ior Contracting Offi		s à			
Telephone No. – No. de téléphone         Facsimile No. – No. de télécopie           (613) 843-5904         (613) 825-0082							
Delivery R Livraison e See herein	exigée	- aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée				
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:							
Telephone	Telephone No. – No. de téléphone Facsimile No. – No. de télécopie						
(type or pr	int) – N seur/de	om et titre de la pe	ersonne	on behalf of Vendor/Firm autorisée à signer au nom crire en caractères			
Signature			Date				



#### **TABLE OF CONTENTS**

#### PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1.1 Introduction
- 1.2 Summary
- 1.3. Debriefings
- 1.4 Procurement Ombudsman

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2.2 Submission of Bids
- 2.3 Enquiries Bid Solicitation
- 2.4 Applicable Laws
- 2.5 Improvement of Requirement During Solicitation Period

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

3.1 Bid Preparation Instructions

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 4.1 Evaluation Procedures
- 4.2 Basis of Selection

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

5.1 Certifications Required Precedent to Contract Award

#### **PART 6 - SECURITY REQUIREMENT**

6.1 Security Requirement

#### PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 7.1 Statement of Work
- 7.2 Standard Clauses and Conditions
- 7.3 Security Requirement
- 7.4 Term of Contract
- 7.5 Authorities
- 7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 7.7 Payment
- 7.8 Invoicing Instructions
- 7.9 Certifications
- 7.10 Applicable Laws
- 7.11 Priority of Documents
- 7.12 Procurement Ombudsman
- 7.13 Foreign Nationals (Canadian Contractor) or Foreign Nationals (Foreign Contractor)
- 7.14 Insurance
- 7.15 Cancellation Training

List of Annexes:



Annex A	Statement of Work
Annex B	Basis of Payment
Annex C	Security Requirements Check List
Annex D	Mandatory and Point-Rated Technical Evaluation Criteria



#### PART 1 - GENERAL INFORMATION

#### 1.1 Introduction

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by bidders; and

Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist, and the Mandatory and Point-Rated Technical Evaluation Criteria.

## 1.2 Summary

The Royal Canadian Mounted Police (RCMP) has a requirement for adaptation, design, maintenance and classroom training on Internet Child Exploitation Investigations for the Canadian Police College (CPC).

The resulting contract will be for one (1) year with up to two (2) irrevocable options to extend for up to one (1) additional year each under the same terms and conditions.

There is a security requirement associated with bid solicitation and the resulting contract.

The Bidder must be able to provide a resource capable of communicating in English.

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA).

#### 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 1.4 Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.





#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>(https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2014-09-25) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Section 01 – Integrity Provisions – Bid of 2003 referenced above is amended as follows:

Delete subsection 1.4 and 1.5 in their entirety.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days Insert: one hundred twenty (120) days

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or electronic mail to RCMP will not be accepted.

#### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### 2.4 Applicable Laws



Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### 2.5 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least ten (10) days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (3 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainablymanaged forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability and describe their approach in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.





The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

#### Section II: Financial Bid

**3.1.1** Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment in Annex "B". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately, if applicable.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

Mandatory, Point Rated and Oral Presentation attached at Annex "E".

#### 4.1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

#### 4.2 Basis of Selection - Highest Combined Rating of Technical Merit and Price

- 4.2.1 To be declared responsive, a bid must:
  - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
  - b. meet all mandatory criteria; and
  - c. obtain the required minimum of 36 points or 80% for the technical evaluation criteria which are subject to point rating; The rating is performed on a scale of 45 points. and
  - d. obtain the required minimum of 49 points or 70% for the oral presentation technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 70 points.
- 4.2.2 Bids not meeting (a) and (b) and (c) and (d) will be declared non-responsive.



- 4.2.3 The selection will be based on the highest responsive combined rating of technical merit and price. The ratio will be 70% for the technical merit and 30% for the price.
- 4.2.4 To establish the technical merit score, the overall technical scores for the point rated criteria and oral presentation for each responsive bid will be determined as follows: total number of points obtained / maximum number of points available multiplied by the ratio of 70%.
- 4.2.5 To establish the pricing score, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price and the ratio of 30%.
- 4.2.6 For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its combined rating.
- 4.2.7 Neither the responsive bid obtaining the highest technical score nor the one with the lowest evaluated price will necessarily be accepted. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for award of a contract.

The table below illustrates an example where all three bids are responsive and the selection of the contractor is determined by a 70/30 ratio of technical merit and price, respectively. The total available points equal 100 and the lowest evaluated price is \$50,000 (50).

Highest Combined Rating Technical Merit (70%) and Price (30%)									
Calculation	Technical Points	Price Points	Total Points						
Bidder 1 - Tech = 88/100 - Price = \$60,000	<u>88 x 70</u> = 61.6 *100	$\frac{50 \times 30}{*60} = 25$	86.6						
Bidder 2 - Tech = 82/100 - Price = \$55,000	<u>82 x 70</u> = 57.4 100	<u>50 x 30</u> = 27.27 55	84.67						
Bidder 3 - Tech = 76/100 - Price = \$50,000	<u>76 x 70</u> = 53.2 100	$\frac{50 \times 30}{50} = 30$	83.2						

In this example Bidder 1 would be recommended for Contract award.

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award



The certifications listed below should be completed and submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame specified will render the bid nonresponsive.

## 5.1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in the Standard Instructions identified in this solicitation. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

## 5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "<u>FCP Limited Eligibility</u> to <u>Bid</u>" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from <u>Human</u> <u>Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's</u> website

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## 5.1.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

#### 5.1.3.1 Former Public Servant Certification

Contracts awarded to public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below before contract award.

#### Definitions

For the purposes of this clause,"former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a) an individual;
- b) an individual who has incorporated;
- c) a partnership made of former public servants; or
- d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24





as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

#### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

#### **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes ( ) No ( )** 

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes

#### 5.1.3.2 Status and Availability of Resource

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.





## 5.1.3.3 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

## 5.1.3.4 Language – English Essential

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation: the proposed resource will be fluent in English. The proposed resource must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

#### PART 6 - SECURITY REQUIREMENT

#### 6.1 Security Requirement

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - a) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
  - b) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

#### PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

#### 7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with Annex "A" – Statement of Work.

#### 7.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>(https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisitionclauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

#### 7.2.1 General Conditions





2035 (2014-09-25), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

Section 41 Code of Conduct and Certifications – Contract of 2035 referenced above is amended as follows:

Delete subsection 41.4 in its entirety.

#### 7.3 Security Requirement

The following security requirement (SRCL and related clauses) and SRCL attached at Annex C applies and form part of the Contract.

The proposed resource are required to be security cleared at the level of **Facility Access** as verified by the Personal Security Unit (PSU) of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

The Contractor SHALL NOT remove or make copies of any DESIGNATED or CLASSIFIED information or assets from the identified work site(s).

#### 7.4 Term of Contract

#### 7.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract for a one (1) year period inclusive.

#### 7.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least ten (10) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

#### 7.5 Authorities

#### 7.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Diane Perkins Title: Senior Procurement Officer Royal Canadian Mounted Police Directorate: Procurement and Contracting Services Address: 73 Leikin Drive, Ottawa, ON

Telephone: 613-843-5904 Facsimile: 613-825-0082 E-mail address: <u>diane.perkins@rcmp-grc.gc.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.



#### 7.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

(to be provided at Contract award)

Name:	
Title:	
Organization: _	
Address:	

Telephone:	
Facsimile:	
E-mail address:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

## 7.5.3 Contractor's Representative

(to be provided at Contract award)

Name:			
Title:	_		
Organization:			_
Address:			
Telephone:		·	
Facsimile:			
E-mail address:			

#### 7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

#### 7.7 Payment

#### 7.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm per diem rate as specified in Annex B. Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

#### 7.7.2 Limitation of Expenditure

Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ \_\_\_\_\_. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.





No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- a) when it is 75 percent committed, or
- b) four (4) months before the contract expiry date, or
- c) as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

#### 7.7.3 Multiple Payments

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b) all such documents have been verified by Canada;
- c) the Work delivered has been accepted by Canada.

## 7.7.4 Time Verification

Time charged and the accuracy of the Contractor's time recording system are subject to verification by Canada, before or after payment is made to the Contractor. If verification is done after payment, the Contractor must repay any overpayment, at Canada's request.

#### 7.8 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

a) The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment:

(to be provided at Contract award)

b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

#### 7.9 Certifications

7.9.1 Compliance





Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 7.10. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## 7.11. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;
- b) the general conditions 2035 (2014-09-25), General Conditions Higher Complexity Services
- c) Annex A, Statement of Work;
- d) Annex B, Basis of Payment;
- e) Annex C, Security Requirements Check List;
- f) the Contractor's bid dated <u>tbd</u>

## 7.12. Procurement Ombudsman

#### 7.12.1 Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties, to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <u>boa.opo@boa.opo.gc.ca</u>.

#### 7.12.2 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by [*the supplier <u>or</u> the contractor <u>or</u> the name of the entity awarded this contract*] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <u>boa.opo@boa.opo.gc.ca</u>.

#### 7.13 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional





office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

## OR

## 7.13 Foreign Nationals (Foreign Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

#### 7.14 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

## 7.15 Cancellation – Training

The Royal Canadian Mounted Police may cancel any course without penalty provided that the Contractor is given a minimum of five (5) days written notice. In the event that a course is cancelled with less than five (5) days notice, RCMP shall pay a cancellation fee of 50% of the price of the course.



#### **ANNEX A - STATEMENT OF WORK**

TITLE: Canadian Internet Child Exploitation Investigations.

**COURSE TITLES:** Canadian Internet Child Exploitation Course (CICEC) and Advanced Internet Child Exploitation Course (AICE)

**OBJECTIVE:** To deliver internet child exploitation calendar courses and to provide course maintenance and customization as required.

#### BACKGROUND:

The Canadian Police College (CPC) is a centre for professional education for members of the Canadian and International policing community. The mission of the CPC is to establish a world-class standard of police education, by using systematic approach, in the analysis, design, development and evaluation of CPC learning programs.

Participants attending these courses will not be limited to only RCMP officers. A large percentage of participants will also be from Canadian and International law enforcement agencies.

#### **DEFINITIONS:**

CALENDAR COURSE: A course in the CPC's Directory.

COURSE: A course is defined as a structured learning event of one or more days of duration.

CUSTOMIZED COURSE: A course that responds to CPC's requirements/needs.

#### SCOPE:

The Technological Crime Learning Institute (TCLI) of the Canadian Police College wishes to obtain the services of a qualified instructor to provide facilitation and delivery of learning activities in the area of Internet Child Exploitation Investigations: A maximum of twenty (20) participants per course.

Canadian Internet Child Exploitation Course (CICEC),

Course Description:

Participants will explore traditional investigative techniques as well as the Internet as an investigative tool to gather evidence. Participants learn how the nature of the crimes being investigated alters how they write search warrants, search for evidence, and interview suspects. This course focuses on the importance of having standard practices for this type of investigation that will help reduce bad case law and facilitate inter-agency cooperation during investigations. Participants acquire these skills through hands-on practice exercises and scenarios, during which they learn techniques to successfully investigate criminals of internet-related child sexual exploitation cases.

Course Outline:

Module 1: Introduction to the National Child Exploitation Coordination Centre (NCECC)

Lesson 1.1 — Introduction to the NCECC The participants will identify the structure and role of the NCECC.





Lesson 1.2 — International Partnering

The participants will identify international partners, and describe how the NCECC filters information and requests for service from other countries.

Lesson 1.3 — Law Enforcement Requests (LER)

The participants will identify the process for obtaining subscriber information from Internet Service Providers on child exploitation cases.

Module 2: Identification of the Offence

Lesson 2.1 — Types of Child Pornography Offences, Luring and Other Child Exploitation Crimes The participants will identify Internet child exploitation offenses and relevant sections of the Canadian Criminal Code (C.C.C.).

Lesson 2.2 — Canada Customs Act

The participants will review the appropriate customs sections that relate to internet child exploitation, and describe the impact and power of the Canada Customs Act.

Lesson 2.3 — Correctional Act, Canada Evidence Act The participants will describe the relevance of specific sections of these Acts on child exploitation crimes, and describe the impact of these Acts on search policies and procedures.

Lesson 2.4 — Disclosure

The participants will describe the process of disclosure of evidence for court purposes and how this varies from jurisdiction to jurisdiction.

Lesson 2.5 — Pending Legislation / Case Law The participants will describe the impact of pending legislation.

Module 3: Writing Search Warrants Related for Child Exploitation

Lesson 3.1 — Search Authorities and Search Warrants The participants will describe their authorities to search, and the types of search warrants available.

Lesson 3.2 — Documents The participants will describe the purpose of the various types of documents required to support an ICE related search warrant.

Lesson 3.3 - Writing Search Warrants The participants will use the proper format, content and terminology to write a search warrant for a residence / business.

Module 4: Classification of Child Porn Images

Lesson 4.1 — Classification of Child Pornography Images The participants will view, interpret, and classify images according to the C.C.C.

Lesson 4.2 - Age Determination / Sexual Maturity

The participants will refer to age determination / sexual maturity criteria used by medical experts to identify CP images.





Lesson 4.3 - Documenting Results

The participants will use a computer program to document the results of their classification of images.

#### Module 5: Gathering Evidence

Lesson 5.1 — Technologies Used to Distribute Child Porn The participants will use various tools to gather evidence, describe the laws and policies covering the use of online tools in an investigation, and describe how investigators can be tested for credibility online.

#### Lesson 5.2 — Traditional Investigative Techniques

The participants will use traditional investigative techniques and tools along with newer methods when gathering information for an investigation.

Module 6: Interviewing Strategies

Lesson 6.1 — Offender Typology The participants will describe the characteristics and deviant behaviors of pedophiles.

Lesson 6.2 — Interviewing Techniques The participants will describe techniques for interviewing pedophiles.

#### Module 7: Managing the Media

Lesson 7.1 — Managing the Media The participants will list the do's and don'ts of communicating with the media in relation to ICE investigations.

#### Module 8: Testifying

Lesson 8.1 — Pitfalls in Testifying The participants will describe the testifying process.

Module 9: Post Conviction – Guilty Plea

Lesson 9.1 — CETS The participants will enter information in aCETS database.

Lesson 9.2 - NSOR / OSOR The participants will describe NSOR and OSOR and how to update information.

Lesson 9.3 - ViCLAS The participants will describe VICLAS and how to update information.

Module 10: Advanced Techniques

Lesson 10.1 — Peer to Peer Investigations.





The participants will describe the policies, advantages and risks related to conducting under Peer to Peer investigations.

Lesson 10.2 — Victim Identification

The participants will describe the goals and importance of Victim Identification investigations and the advanced techniques used to identify and rescue child exploitation victims.

Lesson 10.3 — U/C On-line Investigations

The participants will describe the policies, advantages and risks related to conducting undercover online investigations.

Module 11: Effects of the Job

Lesson 11.1 — Job Effects

The participants will identify the psychological effects that ICE investigations has on them, their families and their colleagues.

By the end of the Canadian Internet Child Exploitation Course (CICEC), participants will be able to:

- describe the role, responsibilities and services provided by the National Child Exploitation Co-ordination Centre (NCECC);
- identify a child exploitation related offence;
- prepare all required documentation in support of an Internet Child Exploitation (ICE) search warrant;
- evaluate images and videos for evidence of child pornography;
- gather evidence using online tools and traditional investigative techniques;
- prepare to interview suspected pedophiles;
- execute a child exploitation crime search warrant;
- identify best practices to use when communicating with the media regarding child exploitation investigations;
- demonstrate their ability to testify in court;
- describe how to input case data into appropriate databases;
- describe advanced ICE investigative techniques; and
- identify the psychological impact that working on ICE investigations may have on their colleagues, themselves, and their families.

Advanced Internet Child Exploitation Course (AICE)

#### Course Description:

The internet is a unique cyber world of its own without borders, making it open to anyone who has internet access. The internet has brought many enjoyed benefits to users, however just like with any other product, all users have the choice to either use the product responsibly or in ways that bring about potential harm. With its ever- increasing popularity and inherent convenience for the consumer, the Internet has introduced many challenges to the law enforcement community, especially in the realm of child pornographers. As these predators of children have discovered thousands of potential victims on the Web, a corresponding spike of child pornography cases also has occurred. These have proven difficult for both law enforcement officials and legislators to address as the regulatory process. This has forced law enforcers to become more aware of the online world and its activities.





Child pornography and child exploitation offenses have unfortunately moved to the internet, causing for growing concern by local communities and legal authorities. The internet offers many different methods where children and teenagers can meet and talk to friends, family members, scammers, sexual predators and so on. Many innocent children and teenagers are being lured over the internet and turned into sex objects, which sometimes results in missing and murdered children. More than ever, police agencies are being pushed to obtain the knowledge and tools necessary to fight internet child exploitation crime.

The Advanced Internet Child Exploitation course (AICE) is designed for experienced child internet exploitation investigators who will be conducting proactive online investigations. The participants will examine the advanced techniques and skills required to communicate effectively online as well as the benefits and risks associated with this investigative technique. They will utilize the latest technology to collect evidence and trail the activities of persons and organized groups who sexually exploit children through the use of methods such as websites and chat rooms.

Through a combination of theory, demonstrations and hands on practical exercises, participants will develop a thorough understanding of the online communication skills, hardware, software, and evidence capturing techniques required to successfully investigate online child exploitation offenses.

Course Outline:

Module 1: Internet Child Exploitation Offences & Legal Issues

Lesson 1.1 - Identification of the offence

The participants will identify child pornography offences as well as the evolution and sentencing imposed on each type of offence.

Lesson 1.2 - Child Pornography Offenders

The participants will explore the motivation and behaviors of child luring offenders, and examine the most effective methods and develop practical techniques for interviewing the offenders.

Lesson 1.3 - Legal considerations

The participants will discuss the legal guidelines, limitations and authorities as well as relevant sections of Canada Criminal Code (C.C.C) applicable to child luring offences.

Module 2: Covert Identity

Lesson 2.1 - System Requirements for Covert Identity The participants will identify the equipment required to set up their computer system to establish a covert identity.

Module 3: Online Profiles & Communication

Lesson 3.1 — Internet Basics

The participants will review the Internet basics such as IP addressing and explain how emails travel the internet and how they can be intercepted and altered.

Lesson 3.2 — SNAGIT and CAMTASIA

The participants will capture screen and video evidence and collect digital evidence.



Lesson 3.3 — Identity Theft

The participants will discuss the basic forms of hacking to include unlawful access to networks, logic bombs and denial of service attacks and explain how each of them can be investigated.

Lesson 3.4 — Creating online identities The participants will generate a personality profile using appropriate equipment, software and internet

tools and explore how profiles can assist in investigating child exploitation offences.

Lesson 3.5 — Online Chat (IRC Yahoo Messenger, etc) The participants will explore the features of Yahoo Messenger and set up an account and a profile to chat online.

Lesson 3.6 — Youth culture The participants will identify the latest trends followed by youth such as language, music, etc

Lesson 3.7 — Child Luring

The participants will understand current trends used by predators to locate and groom children and identify the rules and procedures that must be followed when conducting proactive chat investigations

Lesson 3.8 — MIRC

The participants will understand how the Internet Relay chat (IRC) software works and how to gather intelligence using open source investigative techniques

Lesson 3.9 — Chat Clients

The participants will practice with chat clients to facilitate the search for evidence.

Module 4: Open Source Intelligence

Lesson 4.1 — Open Source Intelligence

The participants will define Open Systems Interconnection (OSI), and explore, review and analyze evidence provided by open source intelligence investigations.

Lesson 4.2 — Social Networking: Blogs and online communities The participants will investigate and identify different types of social networks.

Lesson 4.3 — Peer to Peer (P2P)

The participants will identify the current trends in P2P network, including the use of P2P file sharing programs and demonstrate and explain how P2P networking can be accomplished.

Lesson 4.4 — Remaining anonymous on the Internet

The participants will discuss how anonymizers work, how to identify them and whether they can be traced and explore ways and means of undercover digital investigation.

Module 5: Conducting Online Undercover Investigations

Lesson 5.1 — Law Enforcement Requests (LER's)



The participants will familiarize themselves with the Personal Information Protection and Electronic Documents Act (PIPEDA) and explain how it can possibly be used to facilitate requests to Internet Service Providers in place of the ISP search warrant.

Lesson 5.2 — Operational Plan

The participants will create an operational plan for their assigned investigation.

Lesson 5.3 — Practical exercise: Conducting an online investigation

The participants will prepare an electronic court brief, disclosure package, create an operational plan for their assigned investigation and present their case using appropriate terminology.

## Module 6: Effects of the Job

Lesson 6.1 — Effects of the job

The participants will explain the psychological effects this type of job has on them and their families and identify appropriate coping mechanisms.

By the end of the Advanced Internet Child Exploitation Course (AICE), participants will be able to:

- describe the role, responsibilities and services provided by the National Child Exploitation Co-ordination Centre (NCECC);
- identify a child exploitation related offence;
- prepare all required documentation in support of an Internet Child Exploitation (ICE) search warrant;
- evaluate images and videos for evidence of child pornography;
- gather evidence using online tools and traditional investigative techniques;
- prepare to interview suspected pedophiles;
- execute a child exploitation crime search warrant;
- identify best practices to use when communicating with the media regarding child exploitation investigations;
- demonstrate their ability to testify in court;
- describe how to input case data into appropriate databases;
- describe advanced ICE investigative techniques; and
- identify the psychological impact that working on ICE investigations may have on their colleagues, themselves, and their families.

#### TASKS:

#### Calendar Courses:

The work to be performed will consist of the following delivery activities involving (but not limited to):

- deliver a ten day CPC calendar course entitled "Canadian Internet Child Exploitation Course" and to deliver a ten day calendar course entitled the "Advanced Internet Child Exploitation Course".
- work with the TCLI and CPC to ensure common focus, clarity of roles and expectations, clarity of assignments;
- prepare for and deliver the calendar course;
- prepare for and deliver the course, involving the conduct of different types of learning activities involving classroom-based learning, small learning groups, simulations and on-line facilitated training.
- optimize the course delivery processes, select the best focus, adapt processes, ensure flow of design, and structure debriefs and learning opportunities;
- promote participant focus, manage overall timing and breaks, ensure that intense periods are followed by less
  intense processes, and testing to see if adjustments are called for;





- maintain a pace that ensures that the participants are able to follow and understand the material, while staying
  on schedule, make adjustments to the flow, timing and focus on elements in order to optimize learning for the
  participants while maintaining the integrity of the course;
- re-enforcing the key messages, values and goals underlying the course, ensure that the participants are connected with the course purpose, describe how processes inter-relate, make participants aware of where they are in the agenda, and track group energy;
- deliver the course material as it is developed, in a balanced presentation blending both theory and practice, emphasizing practices in the presentation of the material and the surrounding discussions, emphasizing "realworld" problems, approaches and solutions over academic theory, engage the audience and use practical examples that relate to the audience's work;
- demonstrate the effective use of questioning techniques to ensure the depth of dialogue and insight that will lead to the desired outcomes and reinforce the course's key messages;
- set up the classroom, which involves distributing to each participant supplies and pedagogical materials, setting up the computers and operating the audio visual aids and equipment and setting up tables and chairs if required;
- dress down the classroom: Dressing down the classroom involves cleanup the class after course. Clean-up involves recovering all surplus materials for recycling or return to the appropriate TCLI location as indicated by the CPC Project Authority and discarding used flip charts and supplies;
- mentor the participants during class
- suggest and incorporate modifications to the instructor's and participant's manuals if required and with the approval of the CPC Project Authority;
- work in conjunction and close contact with CPC project authority.
- · identify and coordinate lectures given by Subject Matter Experts

## Customizing TCLI courses:

The work to be performed will consist of the following and depending upon the requirements of the course, the qualified instructor may be required to perform customized activities, involving (but not limited to):

- customize the existing course which involves adjusting or content modification to existing instructional materials in order to meet CPC's requirements. Materials may include lesson plans, exercises, instructor and participant manuals, hand-outs and the content of slides;
- utilize a tool, such as: MS Word Track Changes, to identify the changes made to the course content
- · deliver the customized course according to the tasks described above

## Maintenance of the TCLI courses:

The work to be performed will consist of updating, reviewing and designing activities, involving (but not limited to):

- work with the CPC Project Authority to maintain and update the content of the CICEC and AICE in case of any changes that must be brought to the course;
- maintain the existing courses which involves instructional design adjustments or content update to existing
  instructional materials as a result of participants' evaluation reports or effectiveness of the design. Materials
  may include lesson plans, exercises, instructor and participant manuals, hand-outs and the content of slides.
- utilize a tool, such as: MS Word Track Changes, to identify the changes made to the course content when changes need to be done.

## Location of the Work:

Classroom delivery: The classroom delivery services are to be performed on-site at CPC, 1 Sandridge Road, Ottawa, Ontario or at any location determined by the Project Authority.

#### Hours of course delivery:



Classroom delivery: From 8:00 a.m. to 4:00 p.m. Any changes to the established hours of course delivery require the prior approval by the Project Authority. The Instructor shall be at the delivery location(s) at 7:30 a.m. at the latest, to greet the participants and set up the room. The duration of the classroom delivery is 7.5 hours.

#### **Constraints:**

The CPC will not pay for preparation time or administrative fees.

All course material and any additional developed course material is CPC's property and shall not be used, divulged or reproduced for any purpose other than the work assigned by CPC.

#### **CPC's Obligations and Support:**

Throughout the period of the Contract, the CPC' responsibilities will include:

- provide instructor with copies of instructor and participant manuals.
- make all logistical arrangements; which includes booking of the rooms and confirmation of participants
- · equipment to be provided including audio visual aids, computer hardware and software , printing of materials
- liaise with the contractor on matters and issues relating to management of the contract with the CPC and other issues as they may arise (i.e. level of satisfaction)
- translation and edition of documents
- Subject Matter Experts to be paid for by RCMP

#### **Deliverables:**

Evaluate the course effectiveness and provide feedback and advice in writing on desirable changes to the course to the CPC Project Authority.

Compile student feedback from both individual training sessions as well as final course evaluation in writing. Submit as part of the completed course file to the CPC Project Authority no later than 5 working days following the course offering. These reports will also allow the Project Authority to verify the quality of the delivery.

Create and administer the end of course exam which may include preparation of documentation, written exam and/or oral presentations. Provide the pass/fail results to the CPC Registrar and include this information in the course file submission to the Project Authority.

#### Travel:

The majority of the work will be conducted in the National Capital Region (NCR). If there is a need to provide services outside of the NCR the Contractor will be reimbursed for travel expenses. All travel must have the prior authorization of the Project Authority.

#### Language:

The proposed instructor must possess the ability to communicate in English.



## ANNEX B – BASIS OF PAYMENT

Name of Firm:			
Address:			
Contact Person:			
	()		Fax number: ()
Email:		_@	

The financial proposal shall be a firm all-inclusive Per Diem rate, GST/HST extra.

Contract Period	Name of Proposed Instructor	Estimated Number of Days (a)	Firm All-Inclusvie Per Diem Rate (b)	Total Estimated Cost (c) = (a) x (b)
Year 1		40	\$	\$
Option Year 1		50	\$	\$
Option Year 2		50	\$	\$
TOTAL BID PRICE FO	\$			

Note: The estimated level of effort is strictly for price proposal evaluation purposes only and is not to be interpreted as a commitment on the part of the Government for future business.

The above Table must be fully completed to be considered compliant.

Definition of a Day: A work day is defined as 7.5 hours of work, exclusive of meal breaks. Payment will be made for days actually worked, with no provision for annual leave, statutory holidays and sick leave. If time worked is more or less than a day, the daily rate will be prorated to reflect the actual time worked.

Hours worked X firm per diem rate 7.5 hours

#### Travel and Living Expenses:

The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, private vehicle and incidental expenses provided in Appendices B, C and D of the National Joint Council Travel Directive at http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees".

All travel must have the prior authorization of the Project Authority.



All payments are subject to government audit.

Estimated Cost: \$ 2,600.00 per year

#### GST/HST

- 1. All prices and amounts of money in the Contract are exclusive of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), as applicable, unless otherwise indicated. The GST or HST, whichever is applicable, is extra to the price herein and will be paid by Canada.
- 2. The estimated GST or HST of <to be indicated at contract award> is included in the total estimated cost. GST or HST, to the extent applicable, will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt or to which the GST or HST does not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency any amounts of GST and HST paid or due.



			ST			
				R 15 - 2010	2	
Government	Gouverneme	nt	101	Contract Number / Numéro du co	ontrat	
of Canada	du Canada		2	201504251		
			S	ecurity Classification / Classification of	le sécurité	
		SECURITY REQUIREMEN	NTS CHECK LIS	T (SRCL)		
			S RELATIVES	À LA SÉCURITÉ (LVERS)		in the second
<ol> <li>Originating Government Depa Ministère ou organisme gouve</li> </ol>	intment or Organiza	tion /	2.	Branch or Directorate / Direction gér	térale ou Direction	
3. a) Subcontract Number / Num	iéro du contrat de s		d Police	Canadian Police College		
		energia de la companya de la	and and Address (	of Subcontractor / Nom et adresse du	sous-traitant	
<ol> <li>Brief Description of Work / Bro Develop, coordinate, teach and fi</li> </ol>	californ the Consultant	Internet Charles Internet in the	and the 6 days	nternet Child Exploitation Course, Supplie		
control sample images of Child P distributing Child Pornography.	ornography and contr	ol exercises in which participants	will conduct live on-li	nternet Child Exploitation Course. Supplie ne undercover operations in search of sus	r will be required to pects sharing and	
					and and	
5. a) Will the supplier require acc	cess to Controlled C	Goods?			No D	Yes
Le fournisseur aura-t-il accé 5. b) Will the supplier require acc Regulations?	es a ues marchandi	ses controlees?	the the second		Non Non	Oui
					V Non	Yes
Le fournisseur aura-t-il accè sur le contrôle des données	ès à des données te	echniques militaires non class	ifiées qui sont ass	ujetties aux dispositions du Règlemer	nt Non	Oui
<ol> <li>Indicate the type of access ref</li> </ol>	quired / Indiquer le	type d'accès requis				
5. a) Will the supplier and its emp	lovees require acc	ess to PROTECTED and/or C	ASSIELED inform			
Le loumisseur ainsi que les	employes auront-ill	s acces à des renseignements	s ou à des biens F	nation or assets? ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?		Yes Oui
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès	using the chart in C en utilisant le table:	s acces à des renseignement: Question 7. c)	s ou à des biens F	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non .	Yes Oui
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès 6. b) Will the supplier and its emp	using the chart in C en utilisant le tables	s acces à des renseignement: Question 7. c) au qui se trouve à la question	s ou à des biens F	ation or assets? ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? estricted access areas? No access to	₩ Non	Oui
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès 3. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS: Le fournisseur et ses emplo	employes auront-li using the chart in C en utilisant le tables bloyees (e.g. cleane SIFIED information vés (p. ex. nettover	s acces a des renseignement: Question 7. c) au qui se trouve à la question rs, maintenance personnel) ro or assets is permitted. urs, personnel d'entretien) aur	s ou à des biens F 7. c) equire access to re	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non No	
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à	employes auront-li using the chart in C en utilisant le tabler bloyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyeu des biens PROTÉC	s acces à des renseignement: Duestion 7. c) au qui se trouve à la question rrs, maintenance personnel) ri or assets is permitted. urs, personnel d'entretien) aur Sés et/ou CLASSIES s'aet	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ront-ils accès à des	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Non Non Non	Oui Yes M
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès 3. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier	employes auront-li using the chart in C en utilisant le tablea bloyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTÉC or delivery requirem	s acces a des renseignement: vuestion 7, c) au qui se trouve à la question rrs, maintenance personnel) ri or assets is permitted. urs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIÉS n'est ( apant with personnel description description)	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé.	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Non Non Non Non	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements cu à 0. c) Is this a commercial courier S'agli-il d'un contrat de mes	employes auront-ii using the chart in C en utilisant le table; bloyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai;	s acces a des renseignement: Juestion 7, c) au qui se trouve à la question rrs, maintenance personnel) ri or assets is permitted. Jurs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIÉS n'est ju- nent with no overnight storage son commerciale sans entrep	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? oosage de nuil?	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès	Non	Oui Yes 4. Oui
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et see emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes	employes auront-ii using the chart in C en utilisant le table; bloyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai;	s acces a des renseignement: Juestion 7. 2015 au qui se trouve à la question re, maintenance personnel) ri or assets is permitted. Trs, personnel d'entretien) aur SES etviou CLASSIFIES n'est j nent with no overnight storage son commerciale sans entrep r will be required to access / li	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? sstricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devra	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès préciser le niveau d'accès b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à à.c.) Is this a commercial courier S'agli-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces à des renseignement: usestion 7. c) au qui se trouve à la question rs, maintenance personnel) ri or assets is permitted. Tes personnel d'entretien) aur t <u>es evou CLASSIFIES n'est</u> nent with no overnight storage son commerciale sans entrep will be required to access / li NATO / OTAN	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements cu à 3. c) Is this a commercial courier S'agli-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada 7. b) Release restrictions / Restrict No release restrictions	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces a des renseignement: Juestion 7. c) au qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. Irs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ant with no overnight storage son commerciale aans entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? satricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accèss (Préciser le niveau d'accès ) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 5. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada (b) Release restrictions / Restrictions No release restrictions accession of the sector No release restrictions accession of the sector of the sector No release restrictions accession of the sector of t	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces à des renseignement: uscetion 7. c) au qui se trouve à la question rs. maintenance personnel ) nr or assets is permitted. urs. personnel d'entretien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est</u> nent with no overnight storage son commerciale sans entrep r will be required to access / li NATO / OTAN diffusion	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Forolgn / Étrange No release restrictions ( Aucune restriction relative	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès protectes)) b) Will the supplier and its emp protectes and the method à des renseignements ou à à.c.) Is this a commercial courier S'agli-il d'un contrat de mes c.a) Indicate the type of informat canada ) Release restrictions / Restrict No release restrictions / Restrict Aucume restriction relative à la diffusion	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces a des renseignement: Juestion 7. c) au qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. Irs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ant with no overnight storage son commerciale aans entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes <b>Canada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b>Conada</b> <b></b>	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces a des renseignement: Juestion 7. c) au qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. Irs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ant with no overnight storage son commerciale aans entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Forolgn / Étrange No release restrictions ( Aucune restriction relative	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à des renseignements ou à des renseignements ou Canada (C) Release restrictions / Restric No release restrictions / Restric Aucune restriction relative à la diffusion	amployes auront-ii using the chart in C en utilisant le tables loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyet des biens PROTEC or delivery requiren sagerie ou de livrai ion that the supplie	s acces a des renseignement: uscestion 7. c) au qui se trouve à la question rs, maintenance personnel) ri or assets la permitted. tris, personnel d'entretien) aur <u>rs servonnel d'entretien) aur</u> <u>sen commerciale sans entrep</u> r will be required to access / li <u>NATO / OTAN</u> diffusion <u>All NATO countries</u> <u>Tous les pays de l'OTAN</u>	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuil? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	Non Non Non Non Non Average Av	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes Canada Canada Conada C	employes auront-il en utilisant le table; loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyeu des blens PROTÉC or delivery requirer sagarte ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces à des renseignement: uscetion 7, c) a question nu qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. rrs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ann with no overnight storage son commerciale aans entrep r will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access it as zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Foroign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à des renseignements ou à des renseignements ou Canada (C) Release restrictions / Restric No release restrictions / Restric Aucune restriction relative à la diffusion	employes auront-il en utilisant le table; loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyeu des blens PROTÉC or delivery requirer sagarte ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces a des renseignement: uscestion 7. c) au qui se trouve à la question rs, maintenance personnel) ri or assets la permitted. tris, personnel d'entretien) aur <u>rs servonnel d'entretien) aur</u> <u>sen commerciale sans entrep</u> r will be required to access / li <u>NATO / OTAN</u> diffusion <u>All NATO countries</u> <u>Tous les pays de l'OTAN</u>	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à des renseignements ou à des renseignements ou à des renseignements ou à s. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes Canada Canada Canada Conada Ca	employes auront-il en utilisant le table; loyees (e.g. cleane SIFIED information yés (p. ex. nettoyeu des blens PROTÉC or delivery requirer sagarte ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces à des renseignement: uscetion 7, c) a question nu qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. rrs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ann with no overnight storage son commerciale aans entrep r will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access it as zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Foroign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et see emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courter S'agli-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat <b>Canada</b> <b>Canada</b> <b>Canada</b> <b>Canada</b> <b>Canada</b> Aucune restrictions / Restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release ble À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser la	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces à des renseignement: uscetion 7, c) a question nu qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. rrs, personnel d'entretien) aur SES et/ou CLASSIFIES n'est j ann with no overnight storage son commerciale aans entrep r will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access it as zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Foroign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Fréciser le niveau d'accès PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agli-11 d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada . D Release restrictions / Restric No trelease able À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le . c) Level of information / Niveau	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement:     Vuestion 7, c)     su qui se trouve à la question     or assets is permitted.     irs, personnel d'entratien) aur     dés edvou CASSIFIES n'est ;     nent with no overnight storage     son commerciale aans entrep     will be required to access / li     NATO / OTAN     diffusion     All NATO countries     Tous les pays de l'OTAN     Restricted to: / Limité à :     Specify country(ies): / Préci NATO UNCLASSIFIED	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auquel le fournisseur devri Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Specify the level of access 5. b) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS. Le fournisseur et see emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada 1. b) Release restrictions / Restric No release restrictions / Restric Not release restrictions / Restric Aucune restriction relative à la diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser te .c) Level of information / Niveau PROTECTED A	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces à des renseignement: usestion 7, c) la question nu qui se trouve à la question re, maintenance personnei) r or assets is permitted. ris, personnel d'entretien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est</u> nant with no overnight storage son commerciale aans entrep r will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préci NATO UNCLASSIFIÉD NATO UNCLASSIFIÉ	s ou à des biens F 7. c) equire access to re ont-ils accès à des pas autorisé. e? posage de nuit? ndiquer le type d'ir	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to astricted access areas? No access to access the second second second second second formation auquel le fournisseur devra ForoIgn / Étrange No release restrictions Auceases restrictions Auceases restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès protectes) Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à a. c) is this a commercial courier S'agit-i d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada ( . b) Release restrictions / Restric No release restrictions / Restric No release restrictions Aucuna restriction relative à la diffusion Not release testrictions Aucuna restriction relative à la diffusion Not release testrictions Expecify country(ies): / Préciser te Specify country(ies): / Préciser te PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	s acces à des renseignement: Jucestion 7, c) Ju qui se trouve à la question ra, maintenance personnel r or assets is permitted. Irs, personnel d'entretien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est</u> nent with no overnight storage sen commerciale sans entrep will be required to access / Ir NATO / OTAN diffusion All NATO countries All NATO countries All NATO countries Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préci NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auguel le fournissour devri Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précit PROTÉCTED A PROTÉCTED B	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès préciser le niveau d'accès Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial couffé Sagil-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada 7. b) Release restrictions Aucune restrictions / Restric No release restrictions Aucune restrictions ( No release restrictions Aucune restrictions ( No release restrictions ( No release restrictions ( No release restrictions ( No release restrictions ( Specify country(ies): / Préciser le C) Level of information / Niveau PROTECTED A ( PROTECTED A ( PROTECTED C (	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement: Uacetion 7, c) ua qui se trouve à la question rait autore de la question rait autore de la question rait autore d'entrelien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est j</u> rent with no overnight storage son commerciale sans entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO / oTAN diffusion All NATO countries All NATO countries All NATO countries Specify country(ies): / Préci NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE NATO CRESTRICTED NATO CRESTRICTED NATO CRESTRICTED NATO CRESTRICTED NATO CRESTRICTED NATO CRESTRICTED	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devre Foreign / Étrange No release restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès ). D'Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à à c.) Is this a commercial courier S'agli-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat <b>Canada</b> 7. b) Release restrictions / Restric No release adiffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le c) Level of information / Niveau PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C Restricted C	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement:     Vuestion 7. c)     Ju qui se trouve à la question     nar, maintenance personnel / n     rassets is permitted.     Virs, personnel d'entretien) aur     diss d'ou CLASSIFIES n'est y     annt with no overnight storage     son commerciale aans entrep     will be required to access / li     NATO / OTAN     diffusion     All NATO countries     Tous les pays de l'OTAN     Restricted to: / Limité à :     Specify country(les): / Préci NATO NON CLASSIFIE     NATO UNCLASSIFIE     NATO UNCLASSIFIE     NATO NON CLASSIFIE     NATO DIFFUSION RESTRICTED     NATO CONFIDENTIAL     NATO CONFIDENTIAL     NATO CONFIDENTIAL	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auguel le fournissour devri Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précit PROTÉCED B PROTÉCED B PROTÉCED B PROTÉCED C PROTÉCE C	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
(Specify the level of access (Préciser le niveau d'accès préciser le niveau d'accès ) Will the supplier and its emp PROTECTED and/or CLAS Le fournisseur et ses emplo à des renseignements ou à 3. c) Is this a commercial courier S'agil-il d'un contrat de mes 7. a) Indicate the type of informat Canada 7. b) Release restrictions / Restric No release restrictions / Restric Aucune restriction relative à la diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser te C) Level of information / Niveau PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C CONFIDENTIAL	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement: Uacetion 7, c) la question 7, c) In qui se trouve à la question rer, maintenance personnel) r or assets is permitted. Irs, personnel d'entretien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est</u> j nent with no overnight slorage son commerciale aans entrep rwill be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries All NATO countries All NATO countries All NATO countries Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci NATO UNCLASSIFIÉ NATO UNCLASSIFIÉ NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CRETE	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devri Foreign / Étrange Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pràcis PROTECTED A PROTECTED B PROTEGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
Carlot inset and a list que tes  Carlot inset and a cress  (Préciser le niveau d'accès  PROTECTED and/or CLAS  Le fournisseur et se emplo à des renseignements ou a des renseignements ou a des restrictions / Restri A ne pas diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser te des renseignements ou a des renseig	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement:     Vuestion 7. c)     Ju qui se trouve à la question     nar, maintenance personnel / n     rassets is permitted.     Virs, personnel d'entretien) aur     disset d'un cucassifier d'entretien     access / li     NATO / OTAN     diffusion     All NATO countries     Tous les pays de l'OTAN     Restricted to: / Limité à :     Specify country(les): / Préci NATO UNCLASSIFIED     NATO UNCLASSIFIE     NATO UNCLASSIFIE     NATO UNCLASSIFIE     NATO DIFFUSION RESTRICTED     NATO CONFIDENTIAL     NATO CONFIDENTIAL     NATO CONFIDENTIAL	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès itermation auquel le fournisseur devri Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
Carlot inset and a first que tes  Carlot inset and a cross  (Préciser le niveau d'accès  PROTECTED and/or CLAS  Le fournisseur et se emplo  à des renseignements ou à  carlot and a des renseignements ou à  carlot a des renseignements ou à  carlot a des renseignements ou a  carlot a des reservictions / Restrictions / Restricted to: / Limité à :  co Lavel of information / Niveau  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED C  CONFIDENTIAL  CONF	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement: Uacetion 7, c) Ua qui se trouve à la question rait autor de la question rante annace personnel r or assets is permitted. res, personnel d'entretien) aur <u>SES et/ou CLASSIFIES n'est</u> nent with no overnight slorage son commerciale sans entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(ics): / Préci NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO DIFFUSION RESTRI NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET NATO SECRET	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournisseur devri Foreign / Étrange Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pràcis PROTECTED A PROTECTED B PROTEGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
Carlot inset and a list que tes  Carlot inset and a cress  (Préciser le niveau d'accès  PROTECTED and/or CLAS  Le fournisseur et ses emplo  à des renseignements ou à  canada	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement: Uacetion 7. c) ua qui se trouve à la question ra, maintenance personnei) ra or assels is permitted. irs, personnel d'annance personnel) ra respession e d'annance personnel) ra restrance d'annance personnel) ra restrance d'annance personnel) ra ind vou cha solicita anna entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préci NATO UNCLASSIFIED NATO CASSIFIE NATO CONFIDENTIEL NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès iformation auguel le fournisseur devri Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes
Carlot inset and a first que tes  Carlot inset and a cross  (Préciser le niveau d'accès  PROTECTED and/or CLAS  Le fournisseur et se emplo  à des renseignements ou à  carlot and a des renseignements ou à  carlot a des renseignements ou à  carlot a des renseignements ou a  carlot a des reservictions / Restrictions / Restricted to: / Limité à :  co Lavel of information / Niveau  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED C  CONFIDENTIAL  CONF	employes auront-il en utilisant le table loyees (c.g. cleane SIFIED information signed to the super- or delivery requirem sagerie ou de livrai ion that the supplie clions relatives à la	Acces à des renseignement: Uacetion 7. c) ua qui se trouve à la question ra, maintenance personnei) ra or assels is permitted. irs, personnel d'annance personnel) ra respession e d'annance personnel) ra restrance d'annance personnel) ra restrance d'annance personnel) ra ind vou cha solicita anna entrep will be required to access / li NATO / OTAN diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préci NATO UNCLASSIFIED NATO CASSIFIE NATO CONFIDENTIEL NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	s ou à des biens F r, c) equire access to ra iont-ils accès à des pas autorisé. e? ossage de nuit? ndiquer le type d'in iser le(s) pays :	ROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? astricted access areas? No access to a zones d'accès restreintes? L'accès formation auquel le fournissour devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	Non     Non     Non     Non     A avoir accès r	Oui Yes Oui Yes

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

.



Government Gouvernement	Contract Number / Numéro du	contral
of Canada du Canada	20150425	)
	Security Classification / Classificatio	n de sécurité
PART A (continued)   PARTIE A (suite)		
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COM Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des blens COMS If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :	EC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oui
<ol> <li>Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOS</li> </ol>	on or assets? SEC de nature extrêmement délicate?	✓ No Yes Non Oui
Short Title(s) of material / Títre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document ;		1
PARTIE - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE E - PERSONNEL (FOURNIS 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la s		
RELIABILITY STATUS     CONFIDENTIAL       COTE DE FIABILITÉ     CONFIDENTIEL	SECRET TOP SE SECRET TRÈS S	ECRET
TOP SECRET - SIGINT NATO CONFIDENT		C TOP SECRET C TRÈS SECRET
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS		
Special comments: Commentaires spéciaux : Site Access at the Canadian Polic	e College w escort	
	517	
NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security C REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité so	lassification Guide must be provided. Int requis, un guide de classification de la sécurité doit êl	
10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des pa	rties du travail?	No Yes Non Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?		No Yes Non Oui
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTE	CTION (FOURNISSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS		
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or ( premises?		✓ No Yes Non Oui
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des re CLASSIFIÉS?	enseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	
<ul> <li>b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or asse Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des bie</li> </ul>		✓ No Yes Non Oui
PRODUCTION		
<ol> <li>c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PRO occur at the supplier's site or premises?</li> </ol>		Vo Non Oui
Les Installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication el et/ou CLASSIFIE?	t/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TE	CHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
<ol> <li>d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, p information or data?</li> </ol>	produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No Yes Non Oui
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pl	our traiter, produire ou stocker électroniquement des	
renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?		



Gov Gov	ernm anad	ient	Gouvernen du Canada						Contract	Númb	er / N	iméro du contra	at	
	anau	a	uu Vanaua					Secu	irity Classi	ficatio	n/Cla	ssification de s	écurité	
ART C - (continue			1.11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1											
site(s) or premis Les utilisateurs on niveaux de sauv For users compl Dans le cas des dans le tableau o	jui ren egarde eting ti utilisa	e requi he forn teurs q	s aux installati n online (via th	ons du foi le Interne le formuli	umisseur. t), the sur aire en lig	nmary chart Ine (par Inter	is automatical	y popula nses aux	ted by you questions	r resp	onses	to previous qu	estions.	
Category Catégorie		ECTED TÉGÉ		ASSIFIED ASSIFIÉ			NATO					COMSEC	:	
		вС	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÊS		DTÉGÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Bien: Production						RESTREINTE			SECRET					
IT Media / Support TI										-				
IT Link / Lien électronique														
	du tra y this	form classi sécur	vork contained sé par la prése by annotating fier le présent ité » au haut e tached to this e à la présente	the top a formula at au bas SRCL be	S est-elle and botto ire en ind du formu PROTEC	e de nature P im in the are iquant le niv ilaire. TED and/or	ROTÉGÉE et ea entitled "S veau de sécu CLASSIFIED? E et/ou CLASS	/ou CLAS ecurity C rité dans SIFIÉE?	lassificat la case i	ntitule		dicate with	✓ No Non	Yes Oui Yes Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

## Canadä

.



#### ANNEX D Mandatory and Point Rated Technical Evaluation Criteria

#### Interpretation of Personnel Requirement by the Evaluation Team

1. The statements and requirements in this article apply to the Mandatory personnel information.

2. To demonstrate the experience of personnel (i.e. resource), the Bidder should provide complete project details as to where, when (month and year) and how (through which activities/ responsibilities) the stated qualifications/experience were obtained. The Bidder is advised that only listing position or assignment titles without providing any supporting data to describe responsibilities, duties, and relevance to the requirements will not be considered "demonstrated" for the purpose of this valuation.

3. Experience gained during formal education shall not be considered work experience. All requirements for work experience shall be obtained in a legitimate work environment as opposed to an educational setting. Co-op work terms are considered work experience provided they are related to the required services. If no months/ years are stated to indicate when the work experience was obtained, then the experience will not be considered.

4. The Bidder is advised that the month(s) of valid experience listed for a project whose timeframe overlaps that of another referenced project will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.

5. The Bidder is advised that, if the experience description only contains years, and does not specify any months within the year, then a maximum of only one month of experience will be allowed by the evaluation team if the experience starts and ends in the same year; and if the experience starts and ends in different years, only one month for the beginning year and one month for the end year of the range specified. For example, if the experience description states that a particular position or assignment was undertaken during:

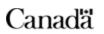
(a). "2004", then only one month will be allowed for 2004, provided that the experience is applicable;
(b). "2004-2005", then only one month will be allowed for 2004, and one month for 2005, for a total of two months, provided that the experience is applicable;

(c). "2003-2005", then only one month will be allowed for 2003, and one month for 2005, and 12 for 2004, for a total of 14 months, provided that the experience is applicable. In cases where the number of years is longer, the first and last year will still be counted as one month each, provided that the experience is applicable.

6. Phrases such as "within the last sixty (60) months" are used mean "within the sixty (60) preceding the closing date of the RFP". In the event that the RFP closing date is changed after the initial publication of the RFP, the Bidder may choose to interpret the phrase as being measured from either the initial closing date or the final closing date, unless otherwise directed in an RFP amendment.

7. Phrases such as "experience working as a Manager" (or other resource category title) mean that the experience must match, to the satisfaction of the evaluation team, the requirements for such a resource category as stated in the Statement of Work provided with this RFP.

8. Phrases such as "experience .dealing with matters related to the Statement of Work" mean that the experience must match, to the satisfaction of the evaluation team, the nature of the requirements for the work being done by the RCMP as described throughout the Statement of Work, including but not limited to background and introductory and other descriptive information.



Page 31 of 35



9. The bidder must propose only one (1) resource; and complete the mandatory and rated grids for the proposed resource.

#### Instructions to bidders for responding to mandatory criteria:

1. From the dates in month/year; bidders are encouraged to calculate the number of months and insert the total number of months in brackets; example: January 2006 to March 2006 (3 months)

2. To demonstrate resource experience, the proposed resource must provide a resume. All claims with regard to resource experience, qualifications or expertise must be substantiated through the provision of detailed project descriptions of how and where the claimed experience, qualifications or expertise were gained . Unsubstantiated claims of experience, qualifications or expertise will not be considered by the evaluation team during the mandatory evaluation.

3. The Bidder is requested to respond to the Evaluation Criteria using the table format below.

4. The bidder must make clear references to the candidates' resume for each stated claim in the contractor's response (where applicable). Complete details demonstrating how a Bidder meets each Evaluation Criteria must be provided, including reference to where, when and how experience was obtained and how it relates to each requirement.

## MANDATORY REQUIREMENTS

At bid closing time, the Bidder must:

- (a) comply with the following Mandatory Requirements; and
- (b) provide the necessary documentation to support compliance.

Any bid which fails to meet the following Mandatory Requirements will be considered non-responsive and will not be given further consideration.

Table	<b>) 1:</b>

Number	Mandatory Requirements	MET (Yes/ No)	Demonstrate HOW the requirement is Met (Cross reference to resource resume as applicable)
M1	The bidder must provide a resume for the proposed instructor.		
M2	The proposed instructor must have a minimum of two (2) years demonstrated experience within the last five (5) years lecturing to members of the police community on Child Exploitation matters.		
М3	The proposed instructor must have a minimum of three (3) years demonstrated experience within the last ten (10) years investigating child exploitation and child luring cases in an Investigative Unit.		

## POINT-RATED CRITERIA

Each Technical Proposal that meets all Mandatory Requirement specified above will be evaluated and scored in accordance with the following point-rated evaluation criteria.

- 1. In addressing the point rated evaluation criteria, the candidate should supplement the information supplied in response to the mandatory requirements with details outlining the depth and extent of the relevant experience, qualifications and specialized expertise of the proposed resource. All claims with regard to resource experience, qualifications or expertise must be substantiated through the provision of detailed project descriptions of how and where the claimed experience, qualifications or expertise were gained. Unsubstantiated claims of experience, qualifications or expertise will not be considered by the evaluation team during the point rated evaluation.
- 2. The Bidder's Score will be based on the Evaluation Scale provided below unless stated otherwise.
- 3. The proposed resource must obtain a minimum score of 80% or 36 points to be considered compliant. Proposals resulting in the resource not meeting the minimum score will be considered non-responsive.

ltem	Rated Requirements	Max Score	Bidder's Score	Substantiation (Explanation)
PR.1	The proposed instructor has demonstrated experience in delivering online child exploitation courses or conducting child exploitation workshops to a minimum of ten (10) participants.			
	Courses or workshops: 5+ to $10 = 5$ points 10+ to $15 = 10$ points 15+ or more = 15 points	15		
PR.2	The proposed instructor has demonstrated experience conducting child luring investigations over and above the minimum of three (3) years indicated at M3. 4+ up to 5 years = 5 points 5+ up to 6 years = 10 points 6+ years = 15 points	15		
PR3	The proposed instructor has demonstrated experience conducting online child exploitation investigations. 1 up to 2 years = 5 points 2+ up to 5 years = 10 points 5+ years = 15 points	15		
Total I	Points Required 36/45 or 80% /Total Score			

## Table 2:



#### **Oral Presentation:**

Each Technical Proposal that meets all Mandatory Requirement and obtains the minimum score of 80% or 36 points on the Point Rated Criteria specified above will be invited for an oral presentation on a topic of their choosing at the RCMP, Canadian Police College, 1 Sandridge Road, Ottawa, Ontario. The presentation can be on a topic of the bidders choosing and must not exceed 20 minutes in length. The presentation will be stopped at the 20 minute mark. The presentation will be evaluated and scored by three RCMP personnel in accordance with the following point-rated evaluation criteria. No costs will be incurred by the RCMP for preparation or delivery of the oral presentation. The bidder will be contacted by the Project Authority to arrange a date and time for the oral presentation as well as to discuss any visual aid or computer requirements required for the oral presentation.

- 1. The proposed resource must obtain a minimum score of 70% or 49 points to be considered compliant. Proposals resulting in the resource not meeting the minimum score will be considered non-responsive.
- 2. The Bidder's Score will be based on the Evaluation Scale provided below unless stated otherwise.

ltem	Rated Requirements	Max Score:	Score
OP1	Information is presented in a logical sequence:	00010.	_
Organization	0-2 points = not well organized and difficult to follow	_	
(5 points)	3 points = organized and easy to follow	5	
	4-5 points = extremely well organized and to follow		
0.02	Introduction is attention-getting, lays out the problem well, and establishes a framework for the rest of the presentation.	5	
OP2 Content	Technical terms are well-defined in language appropriate for the target audience.	5	
(30 points)	Presentation contains accurate information.	5	
	Material included is relevant to the overall message/purpose.	5	
See Rating Scale for	Appropriate amount of material is prepared, and points made reflect well their relative importance.	5	
OP2 on Page 34	There is an obvious conclusion summarizing the presentation.	5	
OP3	Instructor maintains good eye contact with the audience and is appropriately animated (e.g., gestures, moving around, etc.).	5	
	Instructor uses a clear, audible voice.	5	
Presentation	Delivery is poised, controlled, and smooth.	5	1
(35 points)	Good language skills and pronunciation are used.	5	
See Rating Scale for	Visual aids are well prepared, informative, effective, and not distracting.	5	
OP3 on Page 34.	Length of presentation is within the assigned time limits.	5	
	Information was well communicated.	5	
Total Points Required 4	l9/70 or 70%	70	

Table 3:



#### The following rating scheme will be used to evaluate the Oral Presentation.

#### Rating Scale for OP2:

0%	Information provided does not address the criteria. Proposed instructor receives 0% for the available points for this element.
10%	Information provided demonstrates a minimal understanding that is relevant to the stated criteria. Proposed instructor receives 10% of the available points for this element.
30%	Information provided demonstrates some understanding that is relevant to the stated criteria but does not demonstrate a full range of understanding for all elements of the rated criteria. Proposed instructor receives 30% of the available points for this element.
50%	Information provided demonstrates understanding for most but not all of the elements of the rated criteria. Proposed instructor receives 50% of the available points for this element.
70%	Information provided demonstrates understanding that is relevant to all of the elements of the rated criteria. Proposed instructor receives 70% of the available points for this element.
80%	Information provided clearly demonstrates a full understanding of all of the elements of the rated criteria. Proposed instructor receives 80% of the available points for this element.
100%	Rated criteria is dealt with in depth, information provided demonstrates a full range of in-depth understanding of all of the elements of the rate criteria. Proposed instructor receives 100% of the available points for this element.

## Rating Scale for OP3:

Italing board for b	
0%	Unacceptable. The proposed instructor does not meet the minimum requirements. Thoughts appear scrambled and lack of structure.
25%	Interpersonal skills are less than desirable. i.e. shows difficulty maintaining focus and listener's attention. Appears uncomfortable when speaking and answering questions, however can make their point when pressed.
50%	Adequate. Maintains listener's attention most of the time. Shows reasonable interpersonal skills, i.e. can communicate adequately but, noticeably requires more effort.
75%	More than adequate. Maintains listener's attention. May require more time for thoughts to be presented and to be completely effective with presentation. i.e. thoughts are clear but not always concise. Better than average interpersonal skills. Appears relaxed. Speaks clearly and communicates effectively.
100%	Exceptional. Easily maintains listener's attention. Thoughts are clear and concise. Well spoken. Excellent interpersonal skills. i.e. appears relaxed and communicates effortlessly, expresses concepts and ideas with ease and leaves the listener with a sense of being able to relate to the proposed resource.

Any bid which fails to obtain the required minimum number of points specified will be declared non-responsive.

	Max Score:	Score
Total Technical Score (Table 2 + Table 3): /115	115	